всестороннему анализу в целях дальнейшего поощрения и укрепления прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов и путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в соответствии с положениями и концепциями, закрепленными в резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи;

2. подтверждает, что одной из основных целей международного сотрудничества в области прав человека является обеспечение жизни в условиях свободы, достоинства и мира для всех народов и для каждого человека, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны и что поощрение и защита одной категории прав никогда не должны служить предлогом или оправданием для освобождения государства от поощрения и защиты других прав;

3. вновь подтверждает, что осуществлению, поощрению и защите как гражданских и политических, так и экономических, социальных и культурных прав следует уделять одинаковое внимание и придавать первостепенное значение;

4. вновь заявляет, что международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений для ликвидации массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и отдельных лиц, затрагиваемых такими ситуациями, о которых говорится в пункте 1 е резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи, уделяя также должное внимание другим ситуациям, связанным с нарушениями прав человека;

5. считает, что упомянутым в пункте 4, выше, вопросам следует уделить должное внимание в ходе работы по подготовке Всемирной конференции по правам человека, с тем чтобы в ходе Конференции оценить препятствия на пути достижения прогресса в области прав человека;

6. вновь подтверждает, что право на развитие является одним из неотъемлемых прав человека;

7. вновь подтверждает также, что международный мир и безопасность являются важнейшими факторами обеспечения полного осуществления права на развитие;

8. признает, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимозависимы;

9. считает необходимым, чтобы все государства-члены содействовали развитию международного сотрудничества на основе уважения независимости,

суверенитета и территориальной целостности каждого государства, включая право каждого народа на свободный выбор собственной социально-экономической и политической системы, в целях решения международных проблем экономического, социального и гуманитарного характера;

10. настоятельно призывает все государства сотрудничать с Комиссией по правам человека в поощрении и защите прав человека и основных свобод;

11. вновь подтверждает, что для содействия полному осуществлению всех прав человека без унижения достоинства человеческой личности необходимо поощрять права на образование, труд, медицинское обслуживание и надлежащее питание путем принятия мер на национальном уровне, включая меры, предусматривающие право трудящихся участвовать в управлении, а также путем принятия мер на международном уровне, которые предусматривают перестройку нынешних международных экономических отношений;

12. постановляет, что подход к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должен учитывать положения Декларации о праве на развитие и необходимость осуществления их на практике;

13. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей сорок восьмой сессии.

*92-е пленарное заседание,
18 декабря 1992 года*

47/138. Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/146 от 15 декабря 1989 года, 45/150 от 18 декабря 1990 года и особенно 46/137 от 17 декабря 1991 года, а также на приложение к резолюции 1989/51 Комиссии по правам человека от 7 марта 1989 года³⁴,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁹¹,

принимая к сведению подготовленные Секретариатом предлагаемые руководящие принципы в отношении оказания помощи в проведении выборов¹⁹²,

отмечая увеличение числа просьб об оказании помощи в проведении выборов, поступающих от государств-членов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. приветствует решение Генерального секретаря¹⁹³ назначить координатора деятельности по контролю за выборами и оказанию помощи в проведении выборов;

3. принимает к сведению решение Генерального секретаря¹⁹³ учредить в рамках Секретариата Группу по вопросам оказания помощи в проведении выборов;

4. высоко оценивает помощь в проведении выборов, оказанную Организацией государствам-членам по их просьбе, просит продолжать оказывать такую помощь с учетом конкретных обстоятельств в соответствии с предлагаемыми руководящими принципами в отношении оказания помощи в проведении выборов, признавая, что основную ответственность за обеспечение свободных и справедливых выборов несут правительства, и просит также Группу по вопросам оказания помощи в проведении выборов на регулярной основе информировать государства-члены о полученных просьбах, ответах на такие просьбы и о характере предоставленной помощи;

5. приветствует учреждение Генеральным секретарем Целевого фонда Организации Объединенных Наций для наблюдения за выборами и создание Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций отдельного фонда, Целевого фонда для оказания технической помощи процессам выборов, и призывает государства-члены рассмотреть возможность внесения взносов в эти фонды;

6. подчеркивает важное значение осуществляемой координатором в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности по координации, выражает признательность Центру по правам человека Секретариата за предоставляемые им консультативные услуги и техническую помощь и Департаменту по экономическому и социальному развитию Секретариата и Программе развития Организации Объединенных Наций за техническую помощь, оказываемую ими государствам-членам по их просьбе, и просит координатора продолжать тесно сотрудничать с Центром по правам человека, а также с Департаментом по экономическому и социальному развитию и Программой развития Организации Объединенных Наций и информировать их о полученных просьбах в отношении оказания помощи в проведении выборов;

7. просит Генерального секретаря выделить в распоряжение Группы по вопросам оказания помощи в проведении выборов надлежащие людские и финансовые ресурсы в рамках регулярного бюджета Организации и имеющихся ресурсов, с тем чтобы позволить ей выполнить свой регулярный мандат;

8. просит также Генерального секретаря укрепить Центр по правам человека за счет перераспределения ресурсов и персонала, с тем чтобы дать ему возможность в тесной координации с Группой по вопросам оказания помощи в проведении выборов отвечать на все возрастающее число просьб от государств-членов о предоставлении консультативных услуг в области оказания помощи в проведении выборов;

9. рекомендует рассматривать предлагаемые руководящие принципы в отношении оказания помощи в проведении выборов в качестве предварительных и просит Генерального секретаря дать оценку руководящим принципам в свете опыта, который будет накоплен в течение последующих двух лет;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении резолюции 46/137 и настоящей резолюции, в частности о состоянии рассмотрения поступающих от государств-членов просьб об оказании помощи в проведении выборов и о контроле за выборами, а также о действенности руководящих принципов в свете накопленного опыта;

11. постановляет, что начиная с сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов будет рассматриваться раз в два года.

92-е пленарное заседание,
18 декабря 1992 года

47/139. Положение в области прав человека на Кубе

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как указано в Уставе Организации Объединенных Наций и предусмотрено во Всеобщей декларации прав человека² и Международных пактах о правах человека¹⁶ и других соответствующих документах по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны выполнять обязательства, свободно принятые ими в соответствии с различными международными документами,

принимая к сведению в особенности резолюцию 1992/61 Комиссии по правам человека от 3 марта 1992 года³⁷, в которой Комиссия с глубокой признательностью отметила усилия исполнявшего в то время обязанности Специального представителя Генерального секретаря на Кубе,